

اللجنة الثانية  
الجلسة ١٢  
المعقودة يوم الجمعة  
١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١  
الساعة ١٠/٠٠  
نيويورك

الأمم المتحدة  
  
**الجمعية العامة**  
الدورة السادسة والأربعون  
الوثائق الرسمية

محضر موجز للجلسة الثانية عشرة

"SI 13924"

الرئيسي : السيد بورك (أيرلندا)

DEC 6, 1991

UNION COMMUNICATION

المحتويات

البيد ٩٠ من جدول الاعمال : التعاون في ميدان التنمية الصناعية وتنويع وتحديث  
الانشطة الانتاجية في البلدان النامية

تنظيم الاعمال

.../...

Distr. GENERAL  
A/C.2/46/Sr.12  
25 October 1991  
ARABIC  
ORIGINAL: FRENCH

\* هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج  
التصويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيّلة  
بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع  
واحد من تاريخ نشرها الى :  
Chief of the Official  
Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United  
Nations Plaza  
وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في تصويب  
مستقل لكل لجنة من اللجان على حدة .

91-56460 ٢٣٢٤٨ب(٩١)

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/٠٥

البند ٩٠ من جدول الاعمال : التعاون في ميدان التنمية الصناعية وتنويع وتحديث  
الانشطة الانتاجية في البلدان النامية (A/46/455-E/1991/141)

١ - السيد هالوويه (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية) : قدم تقرير الأمين العام عن التعاون في ميدان التنمية الصناعية وتنويع وتحديث الأنشطة الانتاجية في البلدان النامية (A/46/455) ، الذي وضع استجابة لطلب الجمعية في قرارها ١٩٦/٤٥ ، وقال إنه رغم أن المدة المحددة لإعداد التقرير كانت قصيرة جدا في الواقع ، فقد حرصت الأمانة العامة على تقديم تقرير موجز يتضمن توصيات تستند في معظمها الى خطة اليونيدو المتوسطة الاجل للغترة ١٩٩٠-١٩٩٥ (GC.3/17) . وقد روعيت في الميغفة النهائية للتقرير آراء لجنة التنسيق الادارية ومجلس التنمية الصناعية لليونيدو والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وكذلك الملاحظات التي أبدتها الدول الاعضاء والوكالات المتخصصة ونتائج المناقشات المتعلقة بالتحليل البرنامجي الشامل لعدة منظمات .

٢ - وفيما يتعلق بتطور القطاع الصناعي ، توصي اليونيدو بإعداد دراسة عن الهيكل الصناعي العالمي في الاجل الطويل تتناول أساسا التقدم التقني والتجارة الدولية وتدفق الموارد والتنمية الصناعية التي يمكن أن تتحملها البيئة ، وتوليد فرص العمل ، وتنمية الموارد البشرية وأخيرا دور الحكومات والأسواق واضفاء الطابع اللامركزي على شؤون الادارة . وتتطلب عملية انجاز هذه الدراسة ، التي وزع مشروعها على أعضاء اللجنة ، وسائل مالية اضافية .

٣ - وقال ، فيما يتعلق بالحصول على التكنولوجيات السليمة بيئيا ، انه لم توضع بعد أية توصية في هذا الشأن بانتظار عقد المؤتمر الدولي المعني بالتنمية الصناعية التي يمكن أن تتحملها البيئة ، الذي تنظمه اليونيدو والذي سيعقد في كوبنهاغن في الفترة من ١٤ الى ١٨ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١ .

٤ - وبالنسبة لنقل التكنولوجيا ، توصي الجمعية العامة بأن تحيط علما بقرار المؤتمر العام لليونيدو أ ع - ٣/ق - ٧ المتعلق بهذه المسألة .

٥ - وبالنسبة لمسألة البرمجة الصناعية ، قال إن التقرير يتضمن العديد من التوصيات : ومنها بوجه خاص ضرورة قيام البلدان النامية بصوغ برامج وطنية لتحديث الصناعة بغية استبانة قطاعات ومنتجات جديدة ذات أولوية يكون فيها النمو القائم

(السيد هالوويه)

على انتاجية أفضل منشودا ومجديا على السواء وينبغي أن تقدم وكالات التعاون والتمويل الثنائية والمتعددة الاطراف الدعم للبرامج الوطنية الخاصة بالتحديث الصناعي .

٦ - وبشأن التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية ، من الممكن أن تشير الجمعية العامة الى قرار المؤتمر العام أ ع ي- ٣/ق - ٩ المتعلق بهذه المسألة . ولا بد بصورة خاصة من تشجيع تبادل المعلومات بين المؤسسات الصناعية في البلدان النامية .

٧ - ولم يكن هناك مجال لبحث مسألة تدريب العلماء المهندسين ومنظمي المشاريع في البلدان النامية في الوثيقة A/46/455 نظرا لضيق الوقت . وستبادر اليونيدو قريبا ، بالتشاور مع الامانة العامة للأمم المتحدة ، الى إعداد تقرير مشفوع بخطة عمل يتعين تقديمه الى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين .

٨ - ان تقرير الامين العام ينطوي بالاضافة لذلك على توصيات تتعلق بالنقاط التالية ؛ تطوير المشاريع الصغيرة التابعة للقطاع الخاص ؛ تعبئة الوسائل المالية لاغراض التنمية الصناعية ، ولا سيما انشاء مشاريع مشتركة ؛ التعاون بين اليونيدو والمؤسسات المالية الدولية ، وبخاصة البنك الدولي ؛ انشاء صناديق استثمارية خاصة مكرسة لمساعدة المؤسسات الصناعية ؛ تصنيع أقل البلدان نموا .

٩ - السيد نادجي (غانا) : قال ، متحدثا باسم مجموعة الـ ٧٧ . ان البلدان النامية التي لم تكن قد اتاحت لها فرصة المشاركة بصورة فعّالة في الثورة الصناعية التي أدت الى تحوّل المجتمعات تحرس الآن ، بمساعدة المجتمع الدولي ، على الاستفادة بأفضل شكل من اضاء الطابع العالمي على الاقتصاد للبدء في عملية التصنيع ولكن عملية التصنيع هذه ، التي لا تشكل غاية بذاتها ، لا بد أن تتيح المجال ، بغضل اجراء دولي متضافر ، لتوليد فرص العمالة ومعالجة الفقر ورفع مستوى معيشة السكان .

١٠ - إن من المحتم تكثيف التعاون الدولي من أجل بلوغ هذه المقاصد ، وإلا فإن التنافس الاقتصادي ، الذي تزداد شدته أكثر فأكثر على الصعيد الدولي والذي تقوييه أحداث السنوات الاخيرة ، سيؤدي الى تكوين هوة بين المناطق وبين البلدان على مستوى الدخول والقدرات الصناعية والتقنية . ومضى قائلا إن البلدان النامية مصممة على

(السيد نادجي ، غانا)

الخروج من مؤخرة الركب ، وينبغي لها والحالة هذه أن تبدي روح التجديد ، خلال العقد الذي بدأ ، لتمكين من تطوير وتعزيز قاعدتها الصناعية عن طريق التعاون الدولي .

١١ - ومع ذلك يتعين أن ندرك أن الجهود التي تبذلها البلدان النامية لن يكون هناك طائلة من ورائها في حالة بقاء الوضع الدولي في صورته العكسية الراهنة واتسامه بعدم الاستقرار والتطور غير المتوقع . فأي رفع لمعدلات الفائدة مهما كان ضئيلا وأي انهيار مفاجئ لأسعار السلع الأساسية أو تعزيز للحماية قد يعرض بمسورة خاطفة جميع الجهود التي تبذلها لتعبئة الموارد للانهيار وقد يؤدي على الأقل إلى تقليل آثار المعونة التقنية المتلقاة .

١٢ - وقال إن التصنيع في البلدان النامية مرتبط بتحديث الأنشطة الانتاجية ارتباطا وثيقا . وعلى نحو ما أشير إليه في برنامج عمل كراكاس ، المعتمد عام ١٩٨١ ، فإنه لا يمكن النهوض باقامة قاعدة صناعية متينة دون اللجوء إلى نهج متكامل للمسائل المتعلقة بتنمية الموارد البشرية ، وبتطوير التكنولوجيا ونقلها بموارد الطاقة . وقد أشارت البلدان النامية في هذا الشأن إلى أنه ينبغي تكثيف التعاون فيما بينها من أجل تيسير التنمية الصناعية وتنويعها . وقد أخذ بهذا الموقف تقرير لجنة بلدان الجنوب .

١٣ - ومما لا بد منه كذلك أن تبادر الهيئات المتعددة الاطراف إلى توسيع نطاق أنشطتها وأن تقوم المؤسسات المالية بتعزيز تعاونها مع اليونيدو . وينبغي أن يؤخذ في الحسبان من ناحية أخرى الجانب الاقليمي لتصنيع البلدان النامية والتمسك بوجه خاص بتقديم المساعدة إلى أقل البلدان نموا .

١٤ - وختاما فإن اليونيدو هي المختصة بتحديد المبادئ الناظمة لتصنيع البلدان النامية في إطار متعدد الاطراف ، والمأمول أن تتمكن من ايجاد الحلول الخلاقة المقترضة .

١٥ - السيدة فان دير هيدين (هولندا) : قالت ، متحدثة باسم الاتحاد الاوروبي ودوله الاعضاء ، أن مسألة التعاون في موضوع التنمية الصناعية وتنويع وتحديث الأنشطة الانتاجية في البلدان النامية قد عالجا مثل الاتحاد الاوروبي أثناء الدورة الاخيرة

(السيدة فان دير هيدين ، هولندا)

للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وأنها لذلك ستكتفي بتكرار النقاط الأساسية التي وردت في كلمته .

١٦ - ان الاتحاد الأوروبي يرحب بقرار الجمعية العامة الخاص بادراج هذا البند في جدول أعمالها كل سنتين وأن ذلك يتيح المجال لمتابعة وتنشيط التنمية الصناعية التي تشكل من ناحيتها عنصرا من عناصر عقد الأمم المتحدة الانمائي الرابع . وأضافت أنه لمن المؤمل لذلك أن تواصل الحكومات في هذا الميدان صياغة سياسات واضحة ترد في سياق خططها الانمائية الوطنية وتتمشى مع سياساتها في مجال الموارد البشرية والديمقراطية والمشاركة الشعبية .

١٧ - ان البلدان النامية تقوم حاليا بوضع سياسات للتنمية الصناعية تسهم في تنميتها الاقتصادية والاجتماعية مع مراعاة البيئة ، في ذات الوقت الذي تزيد فيه من المدخرات وتجذب الاستثمارات الاجنبية والداخلية . وعلى البلدان الصناعية من جهتها تقديم المساعدة الى البلدان النامية بالحرص على انشاء مناخ اقتصادي دولي صالح للنمو الاقتصادي وبتهيئ وصول منتجات البلدان النامية الى أسواقها .

١٨ - وينبغي الحفاظ على توازن ملائم بين القطاعين الخاص والعام ، وبين جزء الانتاج الصناعي المخصص للسوق الداخلية والجزء المخصص للسوق الدولية ، ولاسيما بين المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات الكبيرة . فضلا عن ذلك ، يتعين ضمان قيام التنمية الصناعية في المناطق الريفية والحضرية على السواء .

١٩ - وقالت إن تدريب الرجال والنساء موضوع ذو أهمية قصوى اذا ما أريد التشجيع على وجود تربة صالح لقيام مشاريع داخلية النمو تساعد بدورها على تنمية القطاع الصناعي الخاص . بيد أنه ينبغي في الوقت نفسه الاهتمام بتحسين فعالية الانشطة الصناعية التي تظل من اختصاص القطاع العام ، ولاسيما عن طريق استبعاد الاستخدام الناقص للقدرة الصناعية القائمة بالفعل ، والافتقار الى الصيانة ، والانتهاك من الادارة السيئة والتقنيات البالية .

٢٠ - وفي حين يقترب موعد عقد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، فإن الحصول على تنمية مستدامة يقتضي فيما يبدو أن تكون سليمة بيئيا . كما أن للقطاع الصناعي كذلك دورا أساسيا يتعين أن يوظف به في تطبيق تكنولوجيات يمكن أن تتحملها البيئة ، وهنا تبرز أهمية المؤتمر الذي تنظمه اليونيدو في كوبنهاغن . ويجب تقوية

(السيدة فان دير هيدين ، هولندا)

وتطوير تبادل المعلومات بشأن هذه التكنولوجيات ويجاد وسائل الارتقاء بنقلها في ظل ظروف مواتية . ومن جهة أخرى ، ينبغي أن تكون التكنولوجيات المنتقاة متوائمة دوماً مع أساليب الانتاج والاحتياجات الحقيقية للصناعات المعنية ومرحلة تطورها في الوقت ذاته .

٢١ - وفي حين لا ينبغي اغفال العرض والطلب الداخلي ، فمن الممكن النهوض بكل من تنمية الصناعات القائمة على التصدير وفاعلية القطاع الصناعي عن طريق تحريير التبادل التجاري وفتح الأسواق والاستثمارات الأجنبية المباشرة . ويوسع هذه الاستثمارات أن تسهم بقوة في تخفيف الفقر أيضاً . ولذا يجب أن تواصل البلدان النامية وضع سياسات استثمارية قادرة على جذب رؤوس الأموال الأجنبية وان يكون هناك وضوح تام في الأنظمة التي تعتمدها هذه البلدان بشأن الاستثمارات ، فمن شأن ذلك أن يكفل منافسة حقيقية بين البلدان بحثاً عن استثمارات أجنبية . واستطردت قائلة إن الاتحاد الأوروبي يرحب في هذا الصدد بمبادرة الحكومة اليونانية الى العمل ، بالتعاون مع اليونيدو ، على عقد المشاورة الثانية بشأن صناعة مواد البناء في أسيينا في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، نظراً لما توفره هذه المشاورات من تبادل مثمر للآراء بين المسؤولين والمستثمرين للبلدان المتقدمة النمو والبلدان النامية .

٢٢ - ولل يونيدو دور هام ينبغي أن تظلع به في مجال التنسيق فيما بين المؤسسات ، وعليها أن تضع في اعتبارها بوجه خاص في أثناء ذلك احتياجات أقل البلدان نمواً طبقاً لبرنامج عمل مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بأقل البلدان نمواً الذي عقد في باريس .

٢٣ - السيد زياران (جمهورية إيران الإسلامية) : أعرب عن تأييده للبيان الذي أدلى به ممثل غانا باسم مجموعة الـ ٧٧ وشكر الأمين العام على تقريره بشأن التعاون في ميدان التنمية الصناعية (A/46/455) الذي يتضمن معلومات مفيدة .

٢٤ - وقال إنه بالنظر الى المشاكل الاقتصادية التي تواجهها البلدان النامية ، يجب أن تستفيد المشاريع الصناعية الجديدة بوجه خاص من الاستثمارات الأجنبية . ومن ثم ينبغي للمجتمع الدولي أن يدرس الوسائل الرامية الى زيادة التدفقات الصافية للموارد المالية في البلدان النامية ، وأن يضمن لها قروضا تساهلية .

(السيد زياران ، جمهورية إيران الإسلامية)

٢٥ - وأضاف أنه ينبغي لبرامج الأمم المتحدة في ميدان التنمية الصناعية في البلدان النامية أن تهدف إلى تعزيز القدرات الصناعية المحلية . وبالنظر إلى أن هذه البلدان تعتقد إلى العاملين المؤهلين اللازمين ، فإن أحد الشروط الأساسية لتصنيعها هو الوصول إلى التقنيات الضرورية . ولكي يتاح للبلدان النامية أن تقوم باختيارات سليمة ، فإن من الملائم تعزيز الهيئات الوطنية القائمة على التنمية الصناعية . وفضلا عن ذلك فإن مردود الانتاج يتم تحديده على الأجل الطويل كما أن الابتكار التقني يتطور بدرجة سريعة جدا ، وعلى ذلك فمن الضروري أن يكون التعاون التقني موجها بأسلوب يتيح للبلدان النامية التكهن بالمخاطر واختيار أفضل الخيارات .

٢٦ - ومضى قائلا إنه ينبغي ألا يغيب عن الأذهان أنه في حالة عدم وجود بيئة دولية مؤاتية ، ولا سيما في ميدان التبادل التجاري ونقل التكنولوجيا ، لن تنجح أية محاولة تقوم بها البلدان النامية . وهذا هو ما يفسر الأهمية الحاسمة لفتح الأسواق الدولية أمام البلدان النامية والتعجيل بنقل التكنولوجيا ، وينبغي للبلدان المتقدمة النمو أن تزيل تدريجيا التدابير الحمائية في قطاعاتها الصناعية التي يتضاءل فيها طابع التنافس .

٢٧ - وأردف قائلا إنه يمكن للتعاون الاقليمي أن يكشف التنمية الصناعية في البلدان النامية ، ولذلك يؤيد الوفد الإيراني القرار م ع - ٣/ق ١٨ للمؤتمر العام لليونيدو ، الذي يتعلق بالبرنامج الخاص للتنمية الصناعية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ .

٢٨ - وأضاف أنه نظرا لأهمية الصناعات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، ينبغي لهيئات الأمم المتحدة أن تعزز المؤسسات الوطنية في البلدان النامية المعنية بتشجيع الاستثمار المحلي من أجل تيسير تحقيق الهدف الذي حدده المؤتمر العام الثاني لليونيدو والمعقود في ليمبا في عام ١٩٧٥ ، وهو رفع مجموع نصيب البلدان النامية إلى ٢٥ في المائة على الأقل من مجموع الانتاج الصناعي العالمي من الآن وحتى عام ٢٠٠٠ .

٢٩ - السيد اركيبوف (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) : لاحظ أن تزايد حجم التجارة الدولية والاستثمارات الأجنبية المباشرة والانتشار السريع للتقدم التقني كلها أمور أدت إلى تزايد أهمية تنمية التعاون في ميدان التنمية الصناعية وتنويع وتحديث

(السيد اركيبوف ، اتحاد  
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)

الانشطة الانتاجية في البلدان النامية . وذكر أن تقرير الامين العام (A/46/455) يتضمن على ايجازه عددا من التوصيات والمعلومات المفيدة في هذا الميدان .

٣٠ - ومضى قائلا إن اليونيدو تبذل جهودا متزايدة لتسهيل انتقال بلدان أوروبا الشرقية والاتحاد السوفياتي الى اقتصاد السوق ، وأعرب عن ترحيبه بوجه خاص بالاهتمام الذي توليه لتنمية الصناعات الصغيرة والمتوسطة الحجم . واذا كان هذا القطاع قابلا للاستمرار حقيقة ، فسينتهي الأمر بادماجه تماما في القطاع الصناعي الحديث . وقد أظهرت الاملاحات الاقتصادية الاولى التي أجريت في بلدان أوروبا الشرقية وفي الاتحاد السوفياتي ، بوجه خاص ، أن هذه البلدان لم تكن لديها الخبرة اللازمة في هذا الميدان وانها تحتاج الى مساعدة اليونيدو .

٣١ - وأضاف أنه سيكون أيضا من المفيد للغاية أن تتاح لجميع البلدان فرصة الاستفادة من الخبرة المكتسبة في مجال توثيق العلاقات بين الصناعات الصغيرة والمتوسطة الحجم والمشاريع الكبيرة . وذكر في هذا الصدد أن الوفد السوفياتي يؤيد ما تم أثناء الاجتماع الأخير للاتحاد الاقتصادي الاوروبي واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحار الكاريبي ، من مقارنة حالة بلدان أمريكا اللاتينية بحالة بلدان أوروبا الشرقية وأن الوفد يرى أيضا أن تنمية التعاون الاقليمي بين هاتين الفئتين من البلدان سيحقق فائدة كبيرة .

٣٢ - وأردف قائلا إنه اذا أريد تحديث الأنشطة الانتاجية في البلدان النامية ، فمن المهم أهمية بالغة أن يُشجع استخدام تقنيات متقدمة وسليمة بيئيا وأساليب ادارة حديثة وتنسيق التدابير الرامية الى مساعدة البلدان في استخدام المعلوماتية في ميدان الصناعة . وفي هذا الصدد سيكون من المفيد للغاية أن تعد اليونيدو دراسة عن الهيكل الصناعي العالمي في الأجل الطويل ، على النحو المقترح في تقرير الامين العام (الفقرة ١٢) .

٣٣ - وفيما يتعلق بالتوجيهات الجديدة للبحوث ، سيكون من المفيد أن تتم دراسة الطرائق والتقنيات اللازمة لتحويل صناعات قطاع الدفاع الى صناعات ذات نشاط تجاري في ضوء الخبرة المكتسبة واحتمالات التعاون في هذا الميدان .



(السيد اركيبوف ، اتحاد  
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)

٢ - وأعرب عن استعداد الوفد السوفياتي للاشتراك في بحث هذا البند من جدول الأعمال ، ولكنه رأى أنه من الأسلم إحالته الى اليونيدو بوصفها الهيئة التابعة للأمم المتحدة المختصة في هذا الميدان .

٣ - السيدة ستوكي (نيوزيلندا) : قالت إن الأمين العام لاحظ في تقريره (A/46/455) ان الشورة التكنولوجية الحالية لا تأخذ طريقها الى أجزاء ضخمة من العالم النامي وأنه لا ينبغي أن يتطرق الوهن الى الجهود الرامية الى ايجاد حلول واقعية لما تتعرض له التنمية الصناعية من مشاكل . غير أن الدول الصغيرة الواقعة في المحيط الهادئ تمطد بصعوبات معينة بسبب موقعها الجغرافي ومواردها المحدودة ، وتأخذ نيوزيلندا هذا الامر في الاعتبار دائما فيما تقدمه من برامج مساعدة في التنمية خصوصا في إطار برنامج التنمية الصناعية لجزر المحيط الهادئ ، الذي يرمي الى تشجيع التعاون بين القطاع الخاص في تلك البلدان والمشاريع النيوزيلندية . وأضافت في هذا الصدد أن ، نيوزيلندا تشيد بالدور الذي تفضل به المصارف الانمائية والمنظمات المتعددة الاطراف في وضع وتطبيق استراتيجيات للتنمية الصناعية ، ولا سيما في جنوب المحيط الهادئ .

٣٦ - ومضت قائلة إن اليونيدو هي الهيئة المنسقة في الامم المتحدة المسؤولة بشكل أساسي عن تشجيع التصنيع في البلدان النامية ونقل التقنيات الصناعية اليها ، وإنه سيجري النظر في بعض أولويات عملها في إطار بنود أخرى من جدول الأعمال . على أنها ذكرت أن نيوزيلندا تسلم من الآن بأنه يمكن لليونيدو ، بفضل برامجها ومشاريعها في ميدان التعاون التقني ، أن تلعب دورا عظيما في جنوب المحيط الهادئ ، وبأنها المنظمة الأكثر اختصاصا لتشجيع تنمية القطاع الخاص ، الذي هو الاقدر على العمل كامل حقان للتعجيل بالتنمية الاقتصادية . وأخيرا ، فإن نيوزيلندا تلاحظ مع الارتياح أن اليونيدو قد أبدت استعدادها لاصلاح ادارتها ، وترشيد ميزانيتها ووضع حلول ابتكارية للمشاكل التي تمطد بها البلدان النامية .

٣٧ - السيد رويز دي جورجيو (شيلي) : قال إن مسألة تصنيع البلدان النامية استمرت في التعقيد خلال السنوات الاخيرة . وللإشتراك في الاقتصاد العالمي ينبغي لهذه البلدان ان تكون لها قاعدة صناعية صلبة وتنافسية تتيح لها الاستفادة من كل امكاناتها ، في

(السيد رويز دي جورجيو ، شيلي)

حين لا يمكن لها أن تكون قادرة على المنافسة إلا إذا قبلت أن تدفع للعامل راتبها زهيدا ، وابتعدت تماما عن فكرة الضمان الاجتماعي أو استغلال الموارد الطبيعية حتى استنفادها .

٣٨ - ومضى قائلاً إنه إذا كان صحيحاً أنه يجب على البلدان النامية في المقام الأول أن تنمي صناعتها ، فلا يمكن الاقلال من شأن الآثار المعاكسة الناجمة عن عدم استقرار الأحوال الاقتصادية العالمية ، التي تضاف إليها الاضطرابات السياسية الأخيرة . وخلال السنتين الأخيرتين ، دأب المجتمع الدولي في الواقع على انعاش اقتصاد بلدان أوروبا الوسطى والشرقية بصورة أساسية . وكون المساعدة المتفق عليها تتجه بالدرجة الأولى نحو القطاع الصناعي هو دليل لا يمكن دحضه على أهمية هذا الميدان في التنمية . واجمالا ، فإن المساعدة تذهب الى بلدان صناعية بالفعل فشل اقتصادها وليس للبلدان التي لا يمكن أن يتم تصنيعها إلا بمساعدة مالية دولية كافية . فضلا عن ذلك ، فإن الحد من التوترات الدولية سيتيح للتنمية المتساوقة والقابلة للاستمرار في البلدان النامية موارد هائلة كانت تخصص فيما سبق لسباق التسلح ، دون التعدي على المساعدة المقدمة الى أوروبا الوسطى والشرقية . ذلك أنه ، إذا لم تترجم اعلانات النية الى اجراءات عملية ، فإن المشاكل الاقتصادية في الشمال سيتم حلها على حساب التنمية في الجنوب .

٣٩ - وأردف قائلاً إن البلدان النامية لن تتمكن من تحديث قطاع الانتاج بها إلا إذا وصلت سريعا الى التقدم التقني . غير أن نقل التقنيات أمر نادر الحدوث ، ولا يتناسب في كثير من الأحيان مع احتياجات البلدان المستفيدة ، على نحو ما تبينه مشاكل البطالة والتلوث واستنفاد الموارد . فمن المهم إذا أن يعاد تحديد الاهداف المنشودة . وقد دخلت البشرية في عصر المعلوماتية ، بحيث أن المكانة التي يحتلها أي بلد في مجموعة الأمم تحدد بناء على مهارته في تقنيات الاتصال . وهناك مخاطرة في هذا المجال أيضا بأن تحدث فجوة بين الشمال والجنوب ، مما قد يؤدي الى تعريض السلم الدولي للخطر . وفي الواقع ، لن يتسنى تحقيق السلم في العالم واحترام حقوق الانسان إلا إذا تم التوصل الى رفع مستوى شعوب البلدان النامية بدرجة كبيرة وذلك بتيسير وصولها الى المعرفة والاسواق ومصادر التمويل الدولية .

٤٠ - السيد جيرون (كولومبيا) : أعاد الى الازهان أنه في خلال الثمانينات كان معدل نمو النشاط الصناعي للفرد سلبيا وأن التوقعات على الاجل الطويل تتسم بقدر كبير من

(السيد جيرون ، كولومبيا)

التشاؤم . ومن المهم اذا التعجيل باتخاذ تدابير من شأنها تشجيع التنمية الصناعية وكذلك تنويع وتحديث الأنشطة الانتاجية في تلك البلدان . وقد أعادت الجمعية العامة الى الازدهان ، بقرارها ١٩٦/٤٥ ، مسألة التنمية الصناعية التي كانت تقريبا في طي النسيان خلال السنوات العشر الماضية . وفي إطار تنسيق أنشطة الهيئات الدولية المختصة ، تملك اليونيدو وسائل العمل في الميادين الثلاثة المحددة في القرار - التنمية البشرية ، والتنويع ، والتحديث - في ضوء المتطلبات الوطنية والاقليمية .

٤١ - ومضى قائلاً إنه اذا كان صحيحا ان المسؤولية تقع في المقام الاول على البلدان النامية في تعزيز أنشطتها الصناعية ، على نحو ما يشير اليه تقرير الأمين العام (A/46/455) ، فمن الصحيح أيضا أن ذلك يستلزم أحوالا دولية مواتية بالإضافة الى تعاون المجتمع الدولي وهيئات منظومة الأمم المتحدة والمؤسسات المالية الدولية . كذلك فإن الوصول الى الموارد المالية والتقنيات المناسبة لتنمية الموارد البشرية وحماية البيئة ، والتعاون بين البلدان النامية ، والوصول الى الاسواق الدولية ، هي عوامل توضح أن عمليات التكيف التي قامت بها البلدان النامية لا تكفي إلا اذا أكملت البلدان الصناعية باجراء من جانبها .

٤٢ - وقال إن التوصيات التي قدمها الأمين العام تستحق الدراسة بشكل متعمق ، ولا سيما فيما يتعلق بالتنسيق الفعال بين اليونيدو والبنك الدولي وكذلك بين اليونيدو وهيئات التمويل الانمائي ، واللجوء الى الصناديق الاستثمارية الخاصة لتنفيذ المشاريع .

٤٣ - واختتم كلمته قائلاً إن اضطلاع اليونيدو بدراسة للهيكل الصناعي العالمي في الاجل الطويل سيتيح لها الاستفادة الى أقصى حد ممكن من نتائج التقارير المطلوبة في الغفرتين ٩ و ١٠ من القرار ١٩٦/٤٥ ، التي لم يتسن تقديمها في الدورة الجارية .

٤٤ - السيد غانتيشف (بلغاريا) : لاحظ أن مهمة التنسيق التي تظلع بها اليونيدو تبلغ درجة من التعقيد تقتضي ، الى جانب تعزيزها للتنمية الصناعية في البلدان النامية ، أن يعاد تشكيل قطاع الصناعة . وتضاف الى ذلك مشاكل تنمية القدرات التكنولوجية ، وتدهور البيئة الناجم عن التصنيع السريع ، وندرة الاستثمارات ، وخصوصا في البلدان الشديدة المديونية .

(السيد غانتيشف ، بلغاريا)

٤٥ - وأضاف أن التكيف الهيكلي في بلغاريا يستتبع إعادة تشكيل القطاع الصناعي على كل من المستويين التكنولوجي والايكولوجي . وتجرى الآن اصلاحات قانونية وضرايبية ومؤسسية وغيرها ترمي الى التحول الى القطاع الخاص والقضاء على الاحتكار . وتعتبر بلغاريا أن تنمية الموارد البشرية - المعارف التكنولوجية ، والقدرة الاداريية ، وروح المبادرة الاقتصادية - تشكل العنصر الاساسي في التنمية الصناعية . ولذلك فهي تساهم - في حدود امكاناتها - في برامج التدريب التي تقدمها اليونيدو في هذا الميدان ، وتؤيد توصية الجمعية العامة المتعلقة بتنمية الموارد البشرية .

٤٦ - وفي هذا السياق ، شدد على الأهمية الخاصة لتيسير وصول المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم الى التمويل . وعلى الدور الذي يمكن لليونيدو أن تقوم به في هذا الصدد . ووفقا لتوصية لجنة البرنامج والتنسيق ، سيكون من الملائم أيضا تعزيز دور اليونيدو فيما يتعلق بتنسيق أنشطة الهيئات الأخرى التابعة للأمم المتحدة من أجل تنمية صناعية تراعي البيئة والتكنولوجيات غير الملوثة والتكنولوجيات ذات القدرة العالية على انتاج الطاقة وكذلك المساعدة التقنية في مكافحة التلوث .

٤٧ - واختتم كلمته قائلاً إن بلغاريا تعلق آمالا كبيرة على المؤتمر المعني بتحقيق التنمية الصناعية المتساوقة مع الاحتياجات البيئية . الذي سيعقد في الدانمرك .

٤٨ - السيد ويجين (منظمة الامم المتحدة للأغذية والزراعة) : ذكر بالدور الرئيسي لتطوير الصناعات الزراعية في تصنيع البلدان النامية وقال إنه بالنسبة للغاو ، فإن الصناعات الزراعية تشكل جزءا مكملا من التنمية الدائمة للمناطق الريفية . وأضاف أن إطار التنمية التي تنادي بها الغاو محوره السكان الريفيون . وذلك يعني تطوير الادارة المتكاملة لانظمة الانتاج وتنويع الدخل في المناطق الريفية .

٤٩ - وقال إن الغاو تقدم المساعدة في ادخال الصناعات الغذائية الصغيرة التي يمكن أن تساهم في استبدال الواردات وفي نفس الوقت تقدم إمكانية التصدير بالقيمة المضافة ويمكن الإشارة الى معالجة الأشجار الطبية ، والتوابل والعطور . أما بالنسبة للقيمة المضافة ، فإنها تؤثر كذلك على استخدام المنتجات المشتقة ، لأن النفايات المتخلفة من مختلف عمليات تحويل الالياف الطبيعية يمكن استعمالها مثلا في استقرار التربة .

(السيد ويجين)

٥٠ - وفي السابق ، كانت المنتجات التي تأتي من البلدان النامية في الاغلب زهيدة ، وبخاصة بسبب عدم الثقة في نوعيتها . وبالتالي فإنه ينبغي مساعدة الدول الاعضاء في تحسين نوعية منتجاتها وتنويع استعمالها النهائية . وبالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) ، فإن الفاو تساهم في عدة برامج لتنمية صناعة صيد الاسماك في بلدان غرب افريقيا .

٥١ - إن الأمين العام أشار في تقريره (A/46/455) ، الى أنه ينبغي تمكين البلدان النامية من الحصول على التكنولوجيات الجديدة . وهذا صحيح بصفة خاصة بالنسبة للتكنولوجيا الحيوية .

٥٢ - وقال إنه من جهة ثانية اذا كانت التنمية ستفيد السكان ، فإنه لا ينبغي أن تكون مقصورة على القطاع العام ، ولذلك فإن من المهم توجيه السياسة الحكومية والعمل الدولي باتجاه تطوير القطاع الخاص . وفي هذا الصدد ، فإن المساعدة التي تقدمها الفاو ، وبصفة خاصة في التدريب ونشر المعلومات ، هي عنصر هام في الجهود الدولية . واطافة الى ذلك ، فإن وزراء خارجية مجموعة الـ ٧٧ قد أكدوا أن زيادة الانتاج الزراعي للبلدان النامية يمكن أن تشكل قاعدة لانطلاق الصناعة في هذه البلدان وأن تمكنها من تنويع اقتصاداتها .

٥٣ - السيد سانغا (جمهورية تنزانيا المتحدة) : أيد البيان الذي أدلت به غانا باسم مجموعة الـ ٧٧ مؤكدا أن الدور الذي تقوم به اليونيدو هو أساسي أكثر من أي وقت مضى وهو دور مقدر كثيرا وبصفة خاصة في أقل البلدان نموا مثل جمهورية تنزانيا المتحدة .

٥٤ - وقال إنه يظهر من التقرير الذي قدمه الأمين العام (A/46/455) أن البلدان النامية ما زالت بعيدة عن الهدف المحدد في مؤتمر ليما ، أي ٢٥ في المائة من القيمة المضافة للانتاج المصنوع العالمي من الآن لغاية عام ٢٠٠٠ . ولذلك فإن الوفد التنزاني يؤيد النداء الذي وجهه وزراء خارجية مجموعة الـ ٧٧ بشأن ازالة المنشآت الصناعية للبلدان المتقدمة النمو تدريجيا في المجالات التي تكون فيها صناعات البلدان النامية أكثر جدوى ، وكذلك التوصية التي قدمها الأمين العام في الفقرة ١٢ من تقريره بشأن قيام اليونيدو بإعداد دراسة عن الهيكل الصناعي العالمي في الاجل الطويل .

(السيد سانغا ، جمهورية تنزانيا المتحدة)

٥٥ - وقال إنه استنادا الى التقرير الذي قدمه فريق الخبراء المعني بمشاكل السلع الاساسية الافريقية الذي شكله الامين العام ، فإن افريقيا قد أوتمت بصفة خاصة بإنشاء صندوق لتنويع السلع الاساسية وإن الجمعية العامة ، باعتمادها تقرير اللجنة الجامعة المختصة لدراسة وتقييم برنامج عمل الأمم المتحدة للانتعاش الاقتصادي والتنمية في افريقيا ، ستوصي بصفة خاصة بإجراء دراسة يفرض إنشاء هذا الصندوق .

٥٦ - وقال إن جمهورية تنزانيا المتحدة تؤيد جميع مجالات اليونيدو ذات الاولوية المبينة في الفقرة ١٦ من تقرير الامين العام (A/46/455) . واطافة الى ذلك فإن بلده من البلدان النادرة جدا التي ابتدأت في اجراء دراسة جدوى بشأن تنمية القدرات الداخلية .

٥٧ - أما بشأن الفقرتين ٢٧ و ٢٨ ، فإن المشكلة الرئيسية تتمثل في نقص الاموال المتاحة من أجل تنمية القدرات الصناعية ، والمعونة الخارجية أساسية في هذا المضمار .

٥٨ - أما بشأن الفقرة ٢٨ ، فمن المناسب التطلع الى أن يتم تعزيز دور اليونيدو في تنفيذ توصيات مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية .

٥٩ - ان وفد تنزانيا يساند دون تحفظ الفقرتين ٥٥ و ٥٦ من تقرير الامين العام ، وهو ينتظر كذلك نتائج الندوة المعنية بالتنمية الصناعية في أقل البلدان نموا المزمع عقدها في فيينا .

٦٠ - إن التعاون الدولي من أجل التنمية الصناعية للبلدان النامية لن يكون مفيدا للبلدان النامية فحسب ولكن للمجتمع الدولي بكامله ، لأنه في غياب التنمية الصناعية فإن أي تدابير اقتصادية لا يمكنها إلا أن تخفف المشاكل دون القضاء على المسببات .

٦١ - وقال إن بلدان الجنوب الافريقي تعالج مشكلة القيمة الاضافية للانتاج المصنوع في إطار مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي . وقال إن من بين أهداف التنمية الصناعية للمنطقة ، فإن من المفيد الاشارة الى أنه سيتم خلق حوالي ٥٠٠ ٠٠٠ فرصة عمل على الأقل في القطاع الصناعي من الآن لغاية عام ٢٠٠٠ ، وستزداد المدخرات بشكل

(السيد سانغا ، جمهورية تنزانيا المتحدة)

يساعد على التنمية الذاتية وكذلك تحديد واستيراد التكنولوجيات المناسبة بفرض تحسين القاعدة الصناعية في المنطقة .

٦٢ - ومضى قائلاً إن افريقيا تتوجه أكثر فأكثر نحو الاقتصاد الصناعي المتكامل ، وهذا التوجه لا يظهر في الفقرة ٧ من تقرير الأمين العام . وذلك لا يقلل أبداً من أهمية الأنشطة التي تقوم بها اليونيدو في افريقيا ، وينبغي الاستمرار في اعطاء الأولوية لهذه القارة في مجال التنمية الصناعية في إطار الاتفاقية المنشئة للاتحاد الاقتصادي الافريقي ، وذلك بالبدء في المستوى دون الاقليمي ، وبصفة خاصة في مؤتمر التنسيق الانمائي للجنوب الافريقي .

٦٣ - السيد ياسينسكي (بولندا) : ذكّر بأن التصنيع هو أبعد من أن يكون هدفاً بحد ذاته ، ولكنه وسيلة لتقدم الانسان وازدهاره . وبخلاف نسب النمو العالية ، من المفيد التأكيد على ناحيتين هامتين في التصنيع . فمن جهة ، وعلى مستوى المؤسسات ، فإن سبب الصعوبات الاقتصادية لبلدان شرق ووسط أوروبا يعود جزئياً الى غياب الإطار المؤسسي المناسب . وينبغي لليونيدو تعزيز مساعدته في هذا المجال ، وسيكون من المفيد جداً أن تكشف تعاونها مع المؤسسات المالية .

٦٤ - وقال إن دور المشاريع الصغيرة والمتوسطة هو هام جداً أيضاً ، وقد يكون من المناسب التأكيد في هذا الصدد على أن وارسو ستستضيف الندوة الدولية القادمة حول المشاريع الصغيرة .

٦٥ - واستطرد قائلاً إن بولندا ، التي تولي اهتماماً كبيراً للتعاون الاقليمي ، ترغب في توسيع تعاونها ، وبصفة خاصة مع امريكا اللاتينية .

٦٦ - وقال مختتماً كلمته ان الوفد البولندي يود التأكيد على تقديره الكبير لعمل اليونيدو .

تنظيم الاعمال

٦٧ - الرئيس : قال إنه يود أن يوضح أنه نظراً لأن بعض التقارير لم تقدم في الوقت المناسب ، فإنه يتعين على اللجنة الثانية تعديل برنامج عملها . وبالنسبة للبنود ١٣ (١) ، "العقد الثاني للتنمية الصناعية لافريقيا" بصفة خاصة ، فإن مؤتمر وزراء

(الرئيس)

الصناعة الانفارقة لم يقدم برنامجه بعد ، ولذلك يبدو أن الجمعية العامة لن تتمكن النظر في هذه المسألة في الدورة الحالية .

٦٨ - السيد غاتونغو (كينيا) : أعرب عن رغبته في الحصول على إيضاحات بشأن الأسباب التي أدت إلى هذا التأخير ، لأن العقد الثاني قد ابتدأ فعلا .

٦٩ - السيد ستويي (أمين اللجنة) : أشار إلى أنه في النص الذي اعتمده المؤتمر ، دأكار يوضح المؤتمر أن الاجتماع قد تأجل لأسباب غير متوقعة ولذلك فإنه لا يمكن تقديم التقرير إلى الجمعية العامة . كما قرر المؤتمر كذلك في دأكار رفع تقريره إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين .

. رفعت الجلسة الساعة ١١/٣٥